

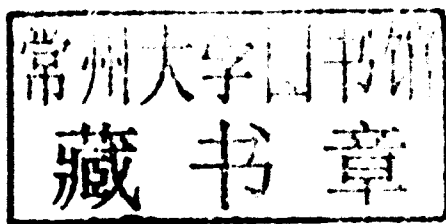
Meaning and Humour

Andrew Goatly

KEY TOPICS IN
SEMANTICS AND PRAGMATICS

Meaning and Humour

ANDREW GOATLY



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by

Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521181068

© Andrew Goatly 2012

This publication is in copyright. Subject to statutory exception
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
no reproduction of any part may take place without
the written permission of Cambridge University Press.

First published 2012

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Goatly, Andrew, 1950–

Meaning and humour / Andrew Goatly.

p. cm. – (Key topics in semantics and pragmatics)

ISBN 978-1-107-00463-4 (Hardback) – ISBN 978-0-521-18106-8 (Paperback)

1. Discourse analysis. 2. Wit and humour–History and criticism.
3. Semantics (Philosophy) 4. Pragmatics. 5. Inference. I. Title.

P302.7.G63 2012

401'.41–dc23

2011037330

ISBN 978-1-107-00463-4 Hardback

ISBN 978-0-521-18106-8 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or
accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to
in this publication, and does not guarantee that any content on such
websites is, or will remain, accurate or appropriate.

To my family: past, present [and future?]

For me humor studies is fundamentally an interpretive exercise. It is an attempt to say what people are talking about even when they don't say so themselves. It is an attempt to wrest meaning – sometimes significant meaning – from ludicrous and seemingly discountable expressions.
(Oring 2003: 146)

Acknowledgements

Thanks are particularly due to the following. To John Ng, my most interesting and best final year supervisee in the English Department at Lingnan University, whose project inspired this present work. To Salvatore Attardo, who was something of a mentor to me in the area of linguistically oriented humour studies. He made many admirable suggestions for improving the relatively humourless first draft. If I express minor disagreements with him in this book, then I do so at my own risk. To Connor Ferris with whom I first taught a course on Semantics and Pragmatics at The National University of Singapore, for his clear analytical thinking and association of semantics with humour. To my many students in Singapore and Hong Kong to whom I have attempted to teach semantics and pragmatics and whose responses have informed this work, especially to those students and colleagues who read the penultimate draft and made useful suggestions, notably, Mandy Wong and Melanie Mussett.

Helen Barton from Cambridge University Press and the copy-editor, Steve Barganski, for their admirable efficiency. And my wife, Mathanee, on whom I tested jokes and who kept me fed, and plied with tea and coffee while I was labouring to give birth to this book, never thinking it was misconceived.

And whatever Force or Being it was who distinguished animals from humans with a sense of humour.

Acknowledgements are also due to the following publishers for permission to use material, either free or at great expense: 'Yorkshire and China so easy to confuse' (29 April 2001) by Jo Bowman reproduced by permission of *South China Morning Post*; 'Product Recall - New Labour', 'Olympic Drug Shock', and 'Teenager Smoked Pot and Had Too Much to Drink' reproduced by kind permission of *Private Eye* magazine; extract from *The Best of French and Saunders* by Dawn French and Jennifer Saunders published by Heinemann (copyright © Dawn French and Jennifer Saunders 1991) reproduced by kind permission of United Agents (www.unitedagents.co.uk) on behalf of Dawn French

and Jennifer Saunders; 'She picks up your rubbish' by permission of Singapore Press Holdings; advert for Anglia Building Society 1986 reproduced by permission of Nationwide Building Society.

Every effort has been made to contact other copyright holders for permissions, but without success. The publisher would be pleased to hear from any copyright holders that they were unable to communicate with.

And not to forget the Pope and Sarah Palin . . .

Typographical conventions

- *italics* for word-form as type
- //slants for phonological form as type
- ‘single inverted commas’ for meaning
- “double inverted commas” for words as token
- SMALL CAPS for lexemes
- *asterisk** after the initial uninflected part (stem) of a lemma
- [+ CAPS IN SQUARE BRACKETS] for componential features of meaning
- * before grammatically unacceptable sentences
- * at the end of lemmas
- ^ for ‘followed by’

Contents

<i>List of figures</i>	<i>page xi</i>
<i>List of tables</i>	<i>xii</i>
<i>List of illustrations</i>	<i>xiv</i>
<i>Acknowledgements</i>	<i>xv</i>
<i>Typographical conventions</i>	<i>xvii</i>
1. Introduction	1
1.1. About this book	1
1.2. Semantic typography	6
1.3. Jakobson's model of communication and the metalingual function	10
1.4. An introductory framework: form, meaning, world	11
1.5. Defining the word and other lexical concepts	16
1.6. Humour, ambiguity and incongruity	21
1.7. Summary	23
2. Meaning in the language system: aspects of form and meaning	25
2.1. Levels in the language system	25
2.2. Phonology/graphology	27
2.3. Morphology: affixation	29
2.4. Re-analysis and folk-etymology	33
2.5. Compounds, collocations and idioms	37
2.6. Summary	49
3. Semantics and conceptual meaning of grammar	51
3.1. The meaning of modification	51
3.2. Epithets and classifiers	54
3.3. The <i>of</i> -genitive	56
3.4. The scope and orientation of modification	58
3.5. A semantic approach to syntax: Halliday and transitivity	59
3.6. An example of analysis	62

3.7.	Transformations: passivisation and nominalisation	67
3.8.	Ergative meanings	69
3.9.	Reciprocal verbs	70
3.10.	Summary	71
4.	Semantics and the conceptual meaning of lexis	73
4.1.	Sense relations	74
4.2.	Lexical ambiguity	77
4.3.	Presupposition	83
4.4.	Meaning oppositions	87
4.5.	Hyponymy	95
4.6.	Meronymy and synecdoche	98
4.7.	Componential analysis	99
4.8.	Sense relations in the dictionary and in a text	102
4.9.	Vague and fuzzy concepts	103
4.10.	Summary and afterthought	108
5.	Personal, social and affective meanings	110
5.1.	Reflected meaning	110
5.2.	Connotative meanings	111
5.3.	Affective meaning	113
5.4.	Social meaning	120
5.5.	Grammar and interpersonal meanings	127
5.6.	Humour and social or interpersonal meanings	130
5.7.	Summary	133
6.	Textual meaning and genre	135
6.1.	Collocative meaning	135
6.2.	Thematic meaning and information focus	137
6.3.	Cohesion	141
6.4.	Genre	143
6.5.	A critique of traditional de-contextualised semantics, and meaning change	160
6.6.	Summary	164
7.	Metaphor and figures of speech	166
7.1.	Terminology for metaphor analysis	167
7.2.	Original and conventional metaphors	171
7.3.	Conceptual metaphor theory	172
7.4.	Cognitive metaphors exploited in humour	174
7.5.	Metaphors and their co-text	180
7.6.	What metaphors and humour have in common	185
7.7.	Degrees of conventionality: semantics or pragmatics	190
7.8.	Summary	192

8. Pragmatics: reference and speech acts	194
8.1. The boundaries of semantics and pragmatics	195
8.2. Symbol, icon and index	196
8.3. Reference	199
8.4. Deixis	203
8.5. Speech acts	205
8.6. Conversational analysis	216
8.7. Problems with speech act theory and conversational analysis	221
8.8. Summary	222
9. Pragmatics: co-operation and politeness	224
9.1. Grice's co-operative principle	225
9.2. Observing the maxims: standard implicature	225
9.3. Breaking the maxims	226
9.4. Ways of breaking the maxims	228
9.5. The co-operative principle and humour theory	233
9.6. Interpersonal pragmatics: politeness and the politeness principle	236
9.7. Modesty, approbation and banter	242
9.8. Impoliteness, humour and failed humour	244
9.9. Summary	245
10. Relevance Theory, schemas and deductive inference	247
10.1. Propositions, propositional attitude and implicature	247
10.2. What is relevance? Contextual effects and processing effort	251
10.3. Relevance, deductive logic and understanding jokes	255
10.4. The relation of Relevance Theory to Grice's theory	257
10.5. Implicature and schema theory	258
10.6. Echoic utterances and irony	265
10.7. Echoic utterances, levels of discourse and multiple voices in texts	268
10.8. Echoes and allusions	270
10.9. Jokes: echoic mentions or uses?	271
10.10. Summary	273
11. Lexical priming: information, collocation, predictability and humour	276
11.1. Predictability and information theory	276
11.2. Collocation and predictability	279
11.3. Collocation and text-linguistics	283
11.4. Lexical priming and collocation	285
11.5. Ambiguity, humour and the overriding of priming	289

11.6. Some reservations about priming theory as a theory of humour	306
11.7. Theories of humour and the meaning constraints of language	308
11.8. An afterthought and hint of a theory	312
11.9. Summary	315
<i>Glossary</i>	317
<i>Notes</i>	337
<i>References</i>	341
<i>Index</i>	350

Figures

Figure 1.1.	Jakobson's model of communication	<i>page 10</i>
Figure 1.2.	A simple diagram for forms, meanings and the world	12
Figure 1.3.	Lexical and grammatical words and word-class	19
Figure 2.1.	Linguistic levels in the sentence	26
Figure 3.1.	Sub-classes of syntactic modification	53
Figure 3.2.	Syntactic modification and its delicate sub-classes	54
Figure 3.3.	Process and participant types in Hallidayan transitivity	60
Figure 4.1.	Form, meaning, ambiguity and synonymy	78
Figure 4.2.	The process-type system	87
Figure 4.3.	A semantic field of binary opposition	89
Figure 4.4.	Rumsfeld's anomalous meaning oppositions	91
Figure 4.5.	A diagram of hyponymy	95
Figure 4.6.	A diagram of co-hyponymy	96
Figure 4.7.	Multiple levels of meronymy	98
Figure 4.8.	Overlapping semantic classes for vehicles	105
Figure 5.1.	Appraisal systems with examples	116
Figure 5.2.	Two dimensions of interpersonalness	123
Figure 5.3.	The satirical triad	132
Figure 7.1.	The canonical event model	175
Figure 8.1.	The symbolic element in road signs	196
Figure 8.2.	Road signs as index, symbol and icon	196
Figure 10.1.	Knowledge sources in interpretation	255
Figure 11.1.	A generative model for jokes	291

Tables

Table 1.1.	The application of the three definitions of word	page 19
Table 2.1.	Inflectional suffixes	29
Table 2.2.	Degrees of syntactic invariance in idioms	45
Table 3.1.	Entities, properties and assignment	53
Table 3.2.	Epithets and classifiers	54
Table 3.3.	The semantics of the <i>of</i> -genitive	56
Table 3.4.	The power hierarchy of participants in descending order	63
Table 3.5.	Patterns of ergative verbs	69
Table 3.6.	Patterns of non-ergative verbs	70
Table 4.1.	Logical contrasts of lexical meaning	73
Table 4.2.	Componential analysis of hyponyms of 'seat'	99
Table 4.3.	Hyponyms and hyponymic chains in 'She picks up your litter'	104
Table 5.1.	Affective spin in 'In the Psychiatrist's Chair'	115
Table 5.2.	Old English and other affixes	124
Table 5.3.	Dimensions of interpersonal or social meaning	126
Table 5.4.	Mood and the configuration of Subject, Finite and <i>wh</i> -element	127
Table 5.5.	Modals (and their link to mood)	129
Table 6.1.	The functions of jokes	147
Table 6.2.	Contrasts between witticisms and canned jokes	156
Table 6.3.	The structure of canned jokes	156
Table 6.4.	The opening of conversational jokes (witticisms)	157
Table 6.5.	Generic structure of one-line jokes	157
Table 6.6.	Sub-genres of jokes	159
Table 7.1.	Specificity of collocates	170
Table 7.2.	Degrees of conventionality: tired, sleeping and dead metaphors	171
Table 7.3.	Lexis for the conceptual metaphor theme UNDERSTAND IS HOLD/GRASP	173
Table 8.1.	Varieties of reference	200

Table 8.2.	Speech acts, propositions and conditions	206
Table 8.3.	Categories of speech acts	211
Table 8.4.	Preferred and dispreferred seconds in adjacency pairs	217
Table 9.1.	Combining Leech's grand strategy with the politeness principle	238
Table 11.1.	Predictable and unpredictable collocations	282
Table 11.2.	Actual collocations and less frequent alternatives	286
Table 11.3.	Form and word-class correlations for <i>decline</i> *	287
Table 11.4.	Word-form, voice and tense for <i>decline</i> * 'refuse'	288
Table 11.5.	Colligation, collocation, association and the meanings of <i>consequence</i>	289
Table 11.6.	Word-sketch collocation data for <i>invalid</i> (adjective) used predicatively	305
Table 11.7.	Word-sketch collocation data for <i>invalid</i> (adjective) used attributively	305
Table 11.8.	Word-sketch collocation data for <i>invalid</i> (noun) as premodifier	306
Table 11.9.	Families of humour theories	309

Illustrations

Illustration 1.	Anglia Building Society ad	<i>page 150</i>
Illustration 2.	An example of maxim infringement	233

1 Introduction

1.1. ABOUT THIS BOOK

1.1.1. Why write this book?

Anyone interested in semantics and pragmatics, the way meanings are coded in language and produced or interpreted in context, notices that jokes exemplify various kinds of ambiguity or risk to meaning. Of particular interest, as an object of study, is the question of what knowledge is necessary in order to understand a joke. This might be knowledge of the language code (a matter mostly of semantics) or background knowledge for making the inferences necessary for getting the joke (a matter of pragmatics). Teaching semantics and pragmatics over the years, I realised that jokes can be analysed by using semantic and pragmatic theory, an attempt which prompts one to question and develop theory when the joke is difficult to explain. But the converse is also true: jokes might be a useful way into teaching semantics and pragmatics.

At the most banal level the present book uses jokes as a peg on which to hang theoretical concepts, but it aims to achieve more than that. At least jokes might function as a mnemonic – helping students remember the theoretical concepts through remembering and enjoying the joke. Moreover, for students for whom English is not a first language, humour might be a useful pedagogic tool in developing competence (O'Mara, Waller and Todman 2002). "The use of humour in the classroom has been shown (e.g. Ziv 1979) to increase ease of learning and to be a good pedagogical resource overall (Gentilhomme 1992)" (Attardo 1994: 211). But most crucially, distinct from other books in the series *Key Topics in Semantics and Pragmatics*, it explores the interface between humour theory and linguistic theories of various kinds, especially the pragmatic Relevance Theory, and the psychologically tinged corpus/text-linguistic theory known as priming theory. It does, however, exploit other

linguistic approaches quite eclectically, touching on systemic functional linguistics, speech act theory, conversational analysis and genre theory. I hope that, above all in Chapter 11, it might contribute to linguistic theory in its own right.

One of the advantages of using jokes as an introduction to the study of meaning is that jokes are authentic texts, whereas many semantics and pragmatics textbooks use made-up examples. There has been a minor revolution in linguistics since computers facilitated the storage of large text corpora, and the interrogation of these corpora with concordancing software for collocational data. Originally the scientific study of meaning was undertaken in the tradition associated with the twentieth century's most famous linguist, Noam Chomsky, where data consisted of the intuitions of an ideal native speaker. However, this tradition has been challenged, since the 1980s, with an approach which takes real recorded textual evidence more seriously. Jokes and humorous narratives belong in the category of authentic texts. Nevertheless, many are as short as the traditional made-up examples in semantic textbooks (none quoted in this book is more than one page long).

In step with these developments in linguistic theory, this book, though beginning by introducing basic traditional categories in semantics and pragmatics, extends to recent text-oriented theories. In particular, it progresses towards a discussion of the work of the late John Sinclair on collocation and the theory of lexical priming that Michael Hoey (2005) has recently built upon it. The semantic notion of ambiguity comes under scrutiny, along with an exploration of the extent to which ambiguity is present in most authentic texts, and whether it is rather artificial in humour. Moreover, by the use of judicious discussion topics, the book persists in challenging traditional semantic and pragmatic approaches, and, further, ends with a critique of Hoey's text-based theory itself.

This book is designed for advanced undergraduates or students on taught post-graduate courses in English language, (applied) linguistics or the philosophy of language. It attempts to provide a comprehensive overview of theories of different kinds of meaning and how they are encoded or implied in texts. It could therefore be a core textbook for courses in semantics and pragmatics. However, the jokes and activities, in particular, provide a resource to be used selectively in other linguistics courses, such as discourse analysis, morphology or even phonology. It should also be of use to students of humour studies, and less specifically of cultural studies, communication studies, and stylistics.